

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 0416/NN/2020

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Thương Mại Và Sản Xuất Nhật Nguyên

Địa chỉ: Thôn Nhạc Lộc, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: 02216. 500 666

E-mail: Info@thitheo3g.com

Mã số doanh nghiệp: 0900998260 Đăng ký lần đầu 23/09/2016 Nơi cấp: Sở Kế Hoạch Đầu Tư  
Tỉnh Hưng Yên

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: số 36/2019/NNPTNT-0321, cấp ngày 05/11/2019  
tại Chi Cục Quản Lý Chất Lượng Nông Lâm Sản và Thủy Sản Tỉnh Hưng Yên

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: Thịt Quán Lá Lột
2. Thành phần: Thịt heo xay 3G 95%, chất điều vị (621), nước mắm (cá cơm, muối iod), tiêu, hành, lá lót.
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 03 ngày trong điều kiện bảo quản 0° - 4 °C.
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Đóng vào hộp nhựa PP hàn kín/ hút chân không bằng túi nilon hàn kín. Trọng lượng tịnh 300g, 500 g, 01 Kg.
5. Hướng dẫn sử dụng: Nấu chín trước khi sử dụng - Có thể chiên bằng nồi chiên không dầu hoặc chiên bằng dầu thực vật.



6. Tên cơ sở sơ chế đóng gói sản phẩm: Địa Điểm Kinh Doanh Số 01 - Công Ty TNHH Thương Mại Và Sản Xuất Nhật Nguyên.

Địa chỉ: KCN Phố Nối A, xã Lạc Hồng, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.

### III. Mẫu nhãn sản phẩm:

THỰC PHẨM CHO MỌI NHÀ

# THỊT HEO SƠ CHẾ

QUACERT HACCP

# 3G

Fresh Meat

**Thành phần:** Thịt heo tươi, gia vị tẩm ướp vừa đủ  
(Xem trên tem đính kèm)  
**HSD:** Nấu chín trước khi sử dụng  
**Điều kiện bảo quản:** 0°-4°C  
**HSD:** 03 ngày kể từ ngày sản xuất

Không sử dụng sản phẩm có dấu hiệu hư hỏng

ĐẢM BẢO AN TOÀN THỰC PHẨM ĐẠT TCVN

SẢN PHẨM SƠ CHẾ

CHI CUC THỦY  
K.T.V.S.T.Y  
MÃ SỐ: 23.10.05

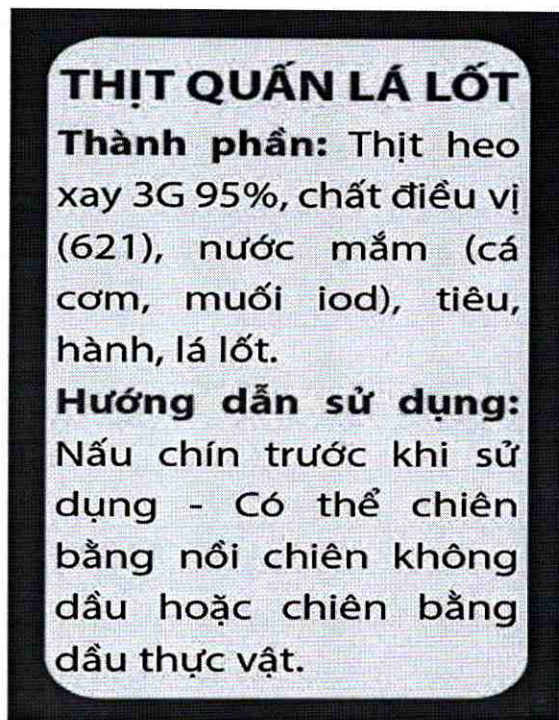
Khối lượng tịnh  
**300 g**

Xuất xứ: Việt Nam

Thịt heo sơ chế 3G là sự kết hợp hoàn hảo của Thịt heo tươi 3G và các gia vị tẩm ướp theo công thức của bếp trưởng lâu năm kinh nghiệm. Sản phẩm mang đến cho gia đình bạn những món ăn chuẩn vị như nhà hàng, an toàn và đảm bảo.

Sản phẩm của: Công ty TNHH TM và SX Nhật Nguyên  
ĐC: Thôn Nhac Lộc, xã Trưng Trắc, huyện Văn Lâm, Hưng Yên, Việt Nam  
Sơ chế đóng gói tại:  
Địa điểm KD số 1 - Cty TNHH SX&TM Nhật Nguyên  
ĐC: KCN Phố Nối A - Lạc Hồng, Văn Lâm, Hưng Yên, Việt Nam  
CNVSATTP: 36/2019/NNPTNT-0321  
Ngày sản xuất: Xem trên bao bì  
www.thitheo3g.com \* Hotline: 098 191 0858

### Mẫu tem phụ của sản phẩm:



#### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Luật An toàn thực phẩm
- Nghị Định 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm.
- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 về việc ban hành quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN 8-3-2012/BYT quy định kỹ thuật quốc gia đối với vi sinh vật trong thực phẩm.

- QCVN 8-2-2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN12-1-2011/BYT về an toàn vệ sinh đối với bao bì nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm .

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hưng Yên, ngày 01 tháng 06 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**



GIÁM ĐỐC

*Bùi Đức Thành*





HUNG YÊN

**BẢN SAO**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

# GIẤY CHỨNG NHẬN

## CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

CERTIFICATE

OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM SẢN & THỦY SẢN TỈNH HUNG YÊN

Cơ sở/ Establishment: **ĐIỂM KINH DOANH SỐ 1 - CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ SẢN XUẤT NHẬT NGUYỄN**

Mã số/ Approval number: **00.001**

Địa chỉ/ Address: **Phu công nghiệp Phố mới A, Lạc Hồng, Tân Lâm, H. Yên**

Điện thoại/ Tel: **0913.031.035** Fax:

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm  
*Has been found to be in compliance with food safety regulations  
for following products:*

- Sơ chế, Chế biến thịt và Các sản phẩm chế**
- biên từ thịt.**
- 

Số cấp/ Number **36/2019** /NNPTNT-0321

Có hiệu lực đến ngày: **05 tháng 11 năm 2022**

Valid until (date/month/year)

Và thay thế giấy CN số:..... cấp ngày.....tháng.....năm.....

And replaces The Certificate N<sup>o</sup>.....issued on (day/month/year)

Hung Yên, ngày **05 tháng 11 năm 2019** day/month/year

**CHI CỤC TRƯỞNG**



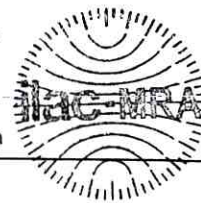
*Trần Nguyên Tháp*

CHI CỤC TRƯỞNG  
TRẦN NGUYỄN THÁP



SỞ Y TẾ HÀ NỘI  
HANOI DEPARTMENT OF HEALTH  
**TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT**  
HANOI CENTER FOR DISEASE CONTROL

Địa chỉ/Address: 70 Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội.  
Tel: 0243.773.0178 Email: khoaxetnghiem.ytdphn@gmail.com



**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 20.05.27.1641

1. Tên mẫu/Name of sample : THỊT QUÁN LÁ LÓT  
2. Tên/địa chỉ khách hàng : Địa điểm kinh doanh số 1 - Công ty TNHH thương mại và sản xuất Nhật  
Name/Address of customer : Nguyễn  
Khu công nghiệp Phố Nối A, xã Lạc Hồng, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng  
Yên, Việt Nam.  
3. Mô tả mẫu/Sample description : /  
4. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving sample : 27/05/2020  
5. Người lấy/gửi mẫu/ The personnel : Khách hàng tự gửi mẫu/By customer  
performing/sending sample(s)  
6. Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates of : 27/05/2020 - 01/06/2020  
testing activities  
7. Kết quả thử nghiệm/Test results :

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn cho phép Regular limit
1	Protein*	TCVN 8134:2009	%	18,1	TCCS/GMP
2	Lipit/Lipid	TCVN 8136:2009	%	10,7	TCCS/GMP
3	Âm/Humidity*	KNVSATTP 91/BYT	%	69,0	TCCS/GMP
4	Cadimi/Cadmium (Cd)	TCVN 7929:2008	mg/kg	Không phát hiện ( $< 0,01$ )	QCVN 8-2:2011/BYT $\leq 0,05$
5	Chì/Lead (Pb)	TCVN 7929:2008	mg/kg	Không phát hiện ( $< 0,01$ )	QCVN 8-2:2011/BYT $\leq 0,1$

**BẢN SAO**

Hà Nội, ngày 01 tháng 06 năm 2020/Hanoi, June 01, 2020

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM  
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐO CHỨC NĂNG  
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

KT. GIÁM ĐỐC



ThS. Nguyễn Thành Trung

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

Số chứng thực: 93/98 Quyển số: 1/SCT/BS

Ngày: 01 tháng 06 năm 2020

TM. UBND XÃ LIÊN NGHĨA



PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Kiều Anh

CHỦ TỊCH

Lý Văn Tông

- (\*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (\*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/  
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/  
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/  
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.



**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 20.05.27.1641

1. Tên mẫu: THỊT QUẢN LÁ LỘT  
Name of sample
2. Tên/địa chỉ khách hàng: Địa điểm kinh doanh số 1 - Công ty TNHH thương mại và sản xuất Nhật Nguyên  
Name/Address of customer Khu công nghiệp Phố Nối A, xã Lạc Hồng, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam
3. Mô tả mẫu: Trong 02 khay x 300g  
Sample description:
4. Ngày nhận mẫu: 27/05/2020  
Date of receiving sample
5. Người lấy/gửi mẫu: Khách hàng tự gửi  
The personnel performing/sending sample(s) By customer
6. Ngày thực hiện kiểm nghiệm: 27/05/2020 - 01/06/2020  
The dates of testing activities
7. Kết quả thử nghiệm:  
Test results



TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn cho phép Regular limit QCVN 8-3:2012/BYT
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí * Total aerobic microorganisms	TCVN 4884-1:2015	CFU/g	7,2x10 <sup>4</sup>	5x10 <sup>5</sup>
2	Escherichia coli *	TCVN 7924-2:2008	CFU/g	<10	5x10 <sup>2</sup>
3	Salmonella spp. *	TCVN 10780-1:2017	Phát hiện Detection (/25g)	KPH	KPH

Nhận xét:

Hà Nội, ngày 01 tháng 06 năm 2020  
Hanoi, June 01, 2020

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM  
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THẨM ĐÒ CHỨC NĂNG  
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực: ... Quyển số: ... CT/BS

Ngày: ... tháng ... năm 20...

ThS. Nguyễn Thành Đông Bs. Nguyễn Mạnh Hùng



CHỦ TỊCH  
Lý Văn Tông



PHÓ GIÁM ĐỐC  
Nguyễn Thị Kiều Anh

- (\* ) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (\*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- KPH: Không phát hiện/ Not detected
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội  
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/  
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thẩm dò chức năng/  
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.